

ポケットライブ通訳

クイックスタートガイド



POCKETALK

STEP 1

シリアルコードを入れて、**認証** をタッチする。



STEP 2

通訳する方法を選ぶ。

- 利用場面 **対面会議**
- 通訳方法 **周囲や自分の声を端末のマイクで拾う。**



- 利用場面 **オンライン会議**
- 通訳方法 **PC内のデジタル音を直接入力する。**
- 参考 **PC利用時のみ表示**

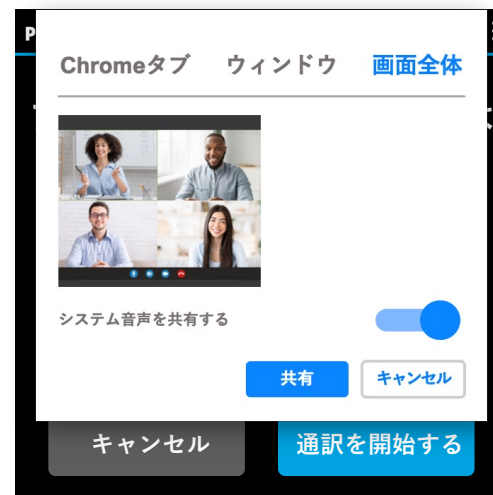
STEP 3



1. **マイクアクセスを許可する。**
PC利用時ではPC内蔵マイクよりも会議用外付マイクが推奨されます。

2. **通訳したい言語を選ぶ。**
以下10言語の中から2つを組み合わせる場合に限り、話されている言語を自動的に認識し、通訳方向を切り替えます

英語、日本語、韓国語、中国語、スペイン語、ドイツ語、フランス語、イタリア語、ポルトガル語、ロシア語



1. **通訳を開始する** をタッチする。
左記のようなポップアップが現れます。
2. **画面全体** を選ぶ。
3. **システム音声を共有*** をON。
4. **共有*** をタッチする。

* 音声取り込みの意。画面の共有ではありません。

STEP 1

シリアルコードを入れて、**認証** をタッチする。



STEP 2

通訳する方法を選ぶ。

- 利用場面 **対面会議**
- 通訳方法 **周囲や自分の声を端末のマイクで拾う。**

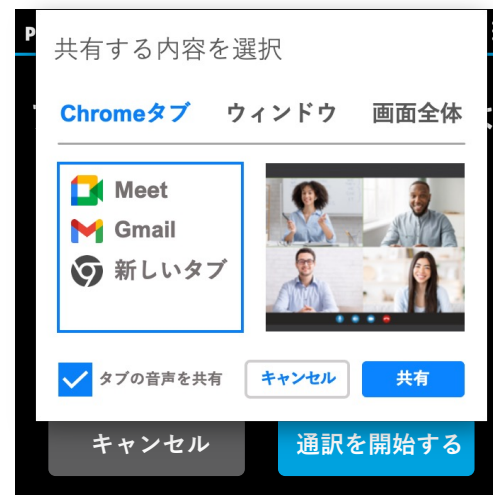


- 利用場面 **オンライン会議**
- 通訳方法 **端末内のデジタル音を直接入力する。**
- 参考 **PC利用時のみ表示**

STEP 3



1. **マイクアクセスを許可する。**
PC利用時ではPC内蔵マイクよりも会議用外付マイクが推奨されます。
2. **通訳したい言語を選ぶ。**
以下10言語の中から2つを組み合わせる場合に限り、話されている言語を自動的に認識し、通訳方向を切り替えます
英語、日本語、韓国語、中国語、スペイン語、ドイツ語、フランス語、イタリア語、ポルトガル語、ロシア語



1. **通訳を開始する** をタッチする。
左記のようなポップアップが現れます。
2. **Chromeタブ** を選ぶ。
3. **通訳したいブラウザを選ぶ。**
4. **タブの音声を共有*** をON。
5. **共有*** をタッチする。

* 音声取り込みの意。画面の共有ではありません。



ユーザーマニュアル

通訳方向

一方向/双方向

戻る

STEP2に戻る

相手の言語

10言語より選択

1. 中国語(簡体字)
2. 英語
3. フランス語
4. ドイツ語
5. イタリア語
6. 日本語
7. 韓国語
8. ポルトガル語
9. ロシア語
10. スペイン語

私の言語

74言語より選択

マイクの選択

PC利用時のみ表示

トークボタン

通訳(マイク)のON/OFF切替

参考:通訳が不要な時はOFFにしてください。騒音やノイズによる幻聴現象(おかしな訳)を防ぐことができます。



文字サイズ

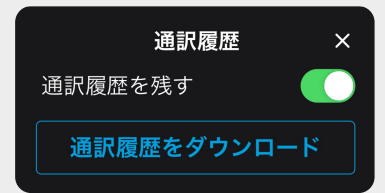
表示するテキストの大きさを調整

メニュー



通訳履歴(議事録アシスト)の設定

- 「通訳履歴を残す」をONにすると記録します(標準設定:OFF)。
- ポケットライブ通訳を閉じると通訳履歴を復元できませんのでご注意ください。
- ブラウザーを閉じる前に **通訳履歴をダウンロード** をタッチすると、CSVファイルがユーザーの端末のみに保存されます。



通訳音声(ボイスオーバー)の再生切替

- 標準設定:OFF
- 参考:ヘッドセットやイヤフォン必要

相手の言葉の表示切替

システム言語(画面上の言語)